

Museets protektor

Hendes Majestæt Dronning Margrethe II

Museets bestyrelse

Vicedirektør, Niels Jørgen Bagge*, *formand*

Advokat Ole Bang*

Personaledirektør Peter Berndt

Formand Leif Dolleris

Professor, dr. phil. Ole Feldbæk

Arkitekt m.a.a. Arne Gotved

Konserveringstekn. Mads Gulløv

Kaptajn, formand Jens Fage-Pedersen*

Skibsmægler Jørgen V. Henriksen

Formand Niels-Jørgen Hilstrøm

Professor dr.oecon Hans Chr. Johansen*

Halinspektør Steffen Larsen

Overtelegrafist Karl Peter Lauritsen

Direktør Jørgen Marcussen

Skibsreder Jørn Møller

Direktør H.J. Esmann Olesen

Skibsreder Carsten Rousing

Slots- og Haveinspektør Ole Stattau

Underdirektør Anton Vognsen*,
næstformand

Sekretær:

Konsulent, cand.jur. Poul Carstensen

De med * betegnede er tillige medlemmer af for-
retningsudvalget.

Personale (Juni 1999)

Museumsdirektør Hans Jeppesen

Museumsinspektør Hanne Poulsen

Museumsinspektør Kåre Lauring

Museumsforvalter

Morten Kirketerp Nielsen

Konserveringstekniker Mads Gulløv

Skibsteknisk konsulent Jes Kroman

Bibliotekar Bert Blom

Museumsassistent Bruno W. Jessen

Sekretær – stillingen ubesat

Kontorfuldmægtig Kaya Hansen

Fotograf Kirsten Jappe

Museumssekretær

Lone Knudsen Kristiansen

Regnskabsassistent Klaus Meyer

Timelønnede kustoder:

J. Steen Christiansen

Annelise Dannesboe

Christina I. Emdrup

H. Torben Hansen

Leif Larsen

John Olsen

Jan Rindom

Susan Bjerre Skaaning

Rengøringsassistent Aase Hvid

Rengøringsassistent Kirsten Hvid Jeppesen

Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg

Beretning for året 1998

Årets største opgave var indretningen af det tidligere HT-garageanlæg i Helsingør til magasin. Og derefter flytningen af adskillige tusinde genstande fra Kronborg. Den ekstraordinære bevilling fra Kulturministeriet på næsten 4 millioner kroner viste sig at være tilstrækkelig, og opgaven blev løst til tiden takket være en stor indsats fra såvel fastansatte som midlertidigt ansatte. Under afsnittet om bevaring kan der læses om magasinflytningen.

Som det vil ses af de følgende sider, er der også blevet tid og penge til ganske mange andre aktiviteter – ofte med samarbejdspartnere lokalt, nationalt eller internationalt.

Indsamling, undersøgelser og forskning

Som i de fleste år er museets samlinger især blevet forøget ved gaver fra enkeltpersoner og institutioner. Betydningen heraf kan ikke overvurderes, og alle bringes en varm tak. Efter beretningen findes en samlet fortegnelse over tilvæksten i det maritime kulturhistoriske skatkammer, som museets samlinger og arkiver er.

Sorteringen og registreringen af det meget betydelige tegningsarkiv fra B&W Skibsværft er fortsat hele året i samarbejde med tidligere funktionærer med maskinchef Jan Ibenhard i spidsen og under Kåre

Laurings tilsyn. Når jobbet afsluttes først i 1999, vil museet modtage ca. 40.000 tegninger og omkring 100 ringbind. Arbejdet foregår i lokaler på Amager, hvor lejen betales af Kulturministeriets tips- og lotto-midler.

Fra det nu nedlagte Helsingør Tekniske Bibliotek har Bert Blom i samarbejde med Bruno Jessen udvalgt relevant teknisk litteratur, og museet har derefter modtaget 39 flyttekasser med ca. 30 bøger i hver.

Bibliotekets øvrige tilvækst blev på 329 bind, hvoraf 139 blev modtaget fra bytteforbindelser i ind- og udland, 101 var gaver, og resten blev købt.

I november indledte Kåre Lauring overførslen af oplysninger fra papir til edb om de ca. 5000 registreringsnumre, der dækker genstande, som er flyttet til det nye magasin. I en årrække er tilvæksten i samlingerne blevet registreret via edb i det fælles museumsprogram *Dansk Museums Index (DMI)*, men først nu bliver det muligt at inddatere de ældre dele af samlingerne. Basisoplysninger om de flyttede genstande vil være overført inden udgangen af 1999.

Mads Gulløv har deltaget i to undervandsarkæologiske undersøgelser. Først 10-11/5 i Nationalmuseets Marinarkæologiske Undersøgelser (NMU) forundersøgelse ved

Ellekilde Hage, og siden 15-26/6 i Skov- og Naturstyrelsens vragtogt ved Rødsand.

Hanne Poulsen har deltaget i det danske tyske forskningsprojekt Arbeitskreis Küstenschiffahrt, Kåre Lauring har fortsat arkivstudierne i finansieringen af dansk Kinahandel i 1700-årene, og Hans Jeppesen har videreført sine studier i dansk søfart efter 1960.

Bevaring

Årets bevaringsindsats har været knyttet til indretning og flytning af magasiner. I samråd med Mads Gulløv havde Morten Kirketerp Nielsen udarbejdet grundlaget for budget og tidsplan, og det viste sig at være realiserbart. I det første halvår, hvor de bygningsmæssige tilpasninger blev gennemført, fik museet stor hjælp af arkitekt Hanne Stephensen som byggesagkyndig. Selve flytningen inddrog næsten alle fastansatte samt nogle pålidelige midlertidige medarbejdere, og trods høje krav til præcision i papirarbejdet, forsigtighed ved transporten, og ind imellem fysisk krævende arbejde, lykkedes det at gennemføre flytningen uden væsentlige uheld. Alle genstande, som før var opmagasinerede på slottet, plus en del andre, befinder sig nu i en bygning, hvor klima- og sikringsforhold samt plads og overskuelighed er nær det ideelle. Desuden har alle flyttede genstande været gennem en fryseproces, som sikrer at skadelige insekter og deres æg er slået ihjel, og med konsulentbistand fra Fælleskonserveringen er der udarbejdet en vurdering af bevaringstilstanden for alle malerier i ramme.

Formidling

Årets store særudstilling *Full Ahead* åbnede den 4/4. Den gav indblik i, hvordan de sejlene maskinmestres hverdag har ændret sig gennem de sidste 125 år. Udstillingen blev produceret i et godt samarbejde med Maskinmestrenes Forening, som også støttede økonomisk, og efter nedtagningen den 18/10 blev den i modificeret form overført til Marine- og Søfartsmuseet i Aalborg.

For museet var det en kærkommen lejlighed til målrettet at beskæftige sig med den del af besætningen, der især arbejder på maskinen. Morten Kirketerp Nielsen var fagligt ansvarlig for udstillingen.

I sidste halvdel af året kunne de besøgende tillige glæde sig over en fotoudstilling fra Handelsflådens Velfærdsråd, som viste eksempler fra 25 års fotokonkurrencer blandt søfarende.

Desuden deltog museet i *Expo 1998* i Lisabon. I den danske pavillon var hovedtemaet *Mennesket og Havet*, og Kåre Lauring stod for udvælgelsen af modeller og foto, samt udarbejdede tekster dertil.

Museet har i øvrigt udlånt genstande til udstillinger på Ole Rømer Museet, Esrum Kloster, Gilleleje Museum, Ringkøbing Museum, Berlingske Tidende, Steno Museet, Aalborg Søfarts- og Marinemuseum, Foreningen Caroline Samsø, Arena Film, Formidlingscentret Assistens Kirkegård, Ølstykke Bibliotek, Väner Museet i Lidköping, TV2, Orlogsmuseet, Danmarks Saltcenter og Det Nationalhistoriske Museum på Frederiksborg Slot.

Museets medarbejdere har afholdt omvisning for grupper den 25/4, 30/4, 7/5, 3/6, 3/8, 5/9, 4/10 og 25/10.

Besøgende Skoleklasser er blevet omvist af Jan Rindom.

Årets besøgstal blev 44.055 (1997: 40.378).

Via telefon, brev eller ved personligt fremmøde har 28 besøgende købt konstruktionstegninger til 36 skibe, og 44 har købt kopier af 94 fotografier.

Bådebyggerlærlinge er som sædvanligt blevet introducerede til museets bibliotek og arkiverne af Bert Blom og Bruno Jessen.

Uden for museet er der blevet afholdt følgende foredrag, indlæg ved konferencer o.l.:

Hans Jeppesen:

Gilleleje Museum 17/2

Museet Færggården, Frederikssund 3/3
Domkirkens Ældreklub, Helsingør 24/4

DR om *Full Ahead* 8/7

TV-Lorry om Nakkehoved fyr 21/7

Common European Maritime Heritage
Congress, Helsingør 21-23/8

Den Nederlandske Ambassade 30/10

Museumshøjskolen 28/10

Taastrup Bibliotek 4/11

Nødebo Kro- og Forsamlingsbygning 23/11

Hanne Poulsen:

Arbeitskreis Küstenschiffahrt,
Rostock 28-30/8

Kåre Lauring:

Christianshavn 19/8

Bert Blom:

Espergærde Bibliotek 26/2

Baltic Sail

I weekenden 21-23/8 deltog museet i arrangementet *Baltic Sail* i Helsingør. Ligesom sidste år var der etableret et godt samarbejde med sløjdlærere, og temaet var i år *Damp – både til lands og til vands*. Museets telt var også i år blandt de bedst besøgte, men samlet set var besøgstallet en skuffelse. Dels fordi arrangørerne efter kontraktens underskrivelse besluttede at indhegne området og opkræve entre, dels fordi vejrguderne absolut var vrangvillige. Flere af museets medarbejdere tog en tårn i teltet, og ansvarlig for museets medvirken var Morten Kirketerp Nielsen.

Kulturnat

Den 25/9 deltog museet i Kulturnatten, hvor mange børn og barnlige sjæle ledte efter den forsvundne skibskat. Jan Rindom var idemand, og atter var flere af museets medarbejdere i gang uden for normal arbejdstid.

Messer

Museet har også fortsat sin deltagelse på relevante messer med Kåre Lauring som ansvarlig. I weekenderne 20-23/3 og 27/3-1/4 var det *Bådmesse*n i Bellacentret, og i weekenden 20-22/11 *Bogmesse*n i Forum.

Lone K. Kristiansen deltog sammen med Helsingør Statshavn i *Seatrade messe* i Miami 2/3-7/3 1998.

Publikationer

Handels- og Søfartsmuseets årbog redigeres af Hans Jeppesen, Hanne Poulsen, Kåre Lauring og Bert Blom med sidstnævnte som redaktionssekretær. I årbog 1998 har museumsassistent og tidligere telegrafist Bruno Jessen skrevet artiklen »Gnisten der forsvandt«.

Desuden udkom *Købmand, Sømand og Supercargo – Guide til den florissante handels København* i serien Søhistoriske Skrifter (nr. XX). Teksten er skrevet af Kåre Lauring, fotooptagelserne er ved Kirsten Jappe, og bogen er med dansk og engelsk tekst.

Hanne Poulsen har skrevet artiklerne »Der Schiffsporträtmaler Jacob Petersen – ein Maler der Ostsee« (i *Schriften des Schifffahrtsmuseums der Stadt Rostock*, Band 3) og »Gastankskibet BETTY NORDGAS og de første danske LPG-tankere« (i *Fra Kyst til Kyst*, red. af Ole Mortensøn og Klaus-Peter Kiedel, Odense Universitetsforlag 1998).

Bert Blom er ansvarlig for det danske afsnit i den foreløbige litteraturfortegnelse over nordiske både, som senere vil blive udgivet i bogform af Sjöhistoriska Museet i Stockholm.

Hans Jeppesen har været i hovedredaktionen, Kåre Lauring billedredaktør og Kirsten Jappe fotograf på bind 4 (1814-1870) og bind 5 (1870-1920) af *Dansk Søfarts Historie*, som Gyldendal har udgivet.

Organisation og samarbejde

Som landsdækkende specialmuseum har Handels- og Søfartsmuseet mange eksterne faglige relationer.

Hans Jeppesen er formand for Skibsbeva-

ringsfonden og for Frederiksborg Amts Museumsråd, og redaktør for tidsskriftet *Danske Museer*. Han repræsenterer i øvrigt museet i bestyrelserne for Orlogsmuseet og for Vikingeskibsmuseet, og i Marinarkæologisk Referencegruppe Mare, redaktionen for *Dansk Søfarts Historie* og i driftselskabet Skibsklarerer Gården i Helsingør.

Kåre Lauring repræsenterer museet i Kontaktudvalget for dansk maritim historie- og samfundsforskning, han er ansvarlig for år 2000-problemer for museets edb-materiel, næstformand i SU-udvalget, lederrepræsentant i Sikkerhedsudvalget samt Dansk Magisterforenings kontaktpreæsentant i Frederiksborg Amt.

Hanne Poulsen er museets repræsentant i det dansk-tyske forskningsprojekt Arbeitskreis Küstenschiffahrt.

Mads Gulløv repræsenterer museet i bestyrelsen for Dykkerhistorisk Selskab.

Lone K. Kristiansen er museets repræsentant i netværket Cruise Elsinore.

Der har i årets løb været samlet besøg af kolleger fra Nationalmuseets Marinarkæologiske Undersøgelser 9/1, Helsingør Kommunes Museer 19/2, og fra Kalmar Lensmuseum 7/11.

Desuden har repræsentanter fra Destination Djursland været på studiebesøg 29/10.

En eller flere af museets medarbejdere har deltaget i følgende møder:

DKM-formidlingsmøde, Fuglsø 18-20/3

Kulturpolitisk Konference The Non-bridge Area, Helsingør 24/3

International Congress of Maritime Museums, Gdansk 26-30/8

Søfartspulje, Esbjerg 15-16/9
Kulturministeriets Kanal møde 22/10
DKM-fagligt orienteringsmøde,
Fuglsø 11-13/11

Efteruddannelse

Mads Gulløv har den 15/5 været på kursus på Nationalmuseet i korrosionsbeskyttelse af recent jern med bemaling.

Kirsten Jappe har deltaget i følgende :
Dommer i fotokonkurrence, Handelsflådens Velfærdsråd 8/1.

Den 17-21/8 Elektronisk billedbehandling (trin 2), Viborg.

Den 11/11. Elektronisk publicering, Biblioteksskolen.

Den 25/11 Det visuelle danske museum, Nationalmuseet.

Personale

Personaleekskursionen gik i år den 7/10 til Roskilde, hvor der både var lejlighed til at se Bymuseets nye basisudstilling og Museumsøen ved Vikingskibsmuseet.

Lørdag den 28/11 inviterede museet de mange frivillige fra såvel særudstillingen *Full Ahead* som *Baltic Sail* til omvisning på Kronborg slot med efterfølgende spisning i museets frokoststue.

Midlertidigt ansatte

John Bjerregaard	17.12.97-31.01.99.
Henrik Bro	08.06.98-
Denis John Coveney	02.10.95-31.03.98.
Anders Favrholt	01.12.97-30.11.98.
Arne I. Johansen	22.09.97-28.03.98.
John Olsen	01.10.98-

Planlægning

Det egentlige lokalplansarbejde for Værftområdet er endnu ikke sat i gang af Helsingør Kommune, men sidst på året begyndte planprocessen så småt, idet kommunen indbød fire tegnestuer til i parallelt opdrag at give forslag til de funktionelle og æstetiske relationer mellem Kronborg, Værftområdet og byens gamle kerne. I programmet indgår museets ønsker som beskrevet i *Værftet – et center for maritime aktiviteter* fra foråret 1997. Midt i 1999 ventes byrådet at tage stilling til forslagene, hvorefter lokalplansprocessen kan sættes i gang. Arbejdet hermed varer almindeligvis næsten et år.

Da der sidst i beretningsåret skulle udarbejdes en ny plan for museets samlede virksomhed de næste fire år, besluttede bestyrelsen at forudsætte, at det sidst i planperioden vil være en realitet, at Handels- og Søfartsmuseet kan flyttes fra Kronborg til Værftområdet.

Sidst på året indledtes forhandlinger med Slots- og Ejendomsstyrelsen med henblik på at sikre en mere præcis og stabil aftale, indtil museet kan flyttes.

Gaveliste for året 1998

- Allenspach, Ulla:* Personlige papirer vedr. skibsfører A. Hansen.
- Bang, Kaj Nolsøe:* Dagbog fra fregatten HAVFRUEN.
- Barfoed, Jens M.:* Div. genstande og konstruktionstegninger.
- Dansk Navigatørforening:* Div. genstande og arkivalier vedr. foreningen.
- Christensen, Henrik:* Dykkerudstyr.
- Christiansen, Holger:* En samling værktøj.
- Cock-Clausen, Bo:* Arkivalier.
- Dansk Sjø-Restaurationsforening:* Fotografi af foreningens første formand Chr. Ulrichsen.
- Dräger Teknik A/S:* En lungeautomat.
- Elberg, H.C.:* En radiosender og et sæt trimmeværktøj.
- El-museet:* En samling konstruktionstegninger.
- Frederiksen, Knud:* Liste over øgenavne på B&W.
- Grant, Edgar John:* En samling fotografier.
- Grysgaard, Aage:* Et maleri.
- Grønlands Postvæsen:* En samling førstedagskuverter.
- Gulløv, Mads:* Div. brochurer fra Mols Lini-
en.
- Handelsflådens Velfærdsråd:* En video.
- Ingeniørhøjskolen, Helsingør Teknikum:* Skibsmodeller.
- Jens Ole J.:* En radiomodtager.
- Jørgensen, Jacob Hans Yde:* Menukort fra S/S FREDERIK VIII.
- Kunkel, Gerda:* En søfartsbog.
- Larsen, Leif:* Maskinspecifikation for M/S KRONBORG.
- Lorentzen, Johannes B.:* En samling skibsdagbøger fra M/S OLYMPIA.
- Løgstrup, Flemming:* Div. genstande, deriblandt en samling skipperskeer.
- Mortensen, Emil H.:* Et tågehorn.
- Moustgaard, Poul:* Båndet interview med Skibsfører Arnold Andersen Jacobsen.
- Munthe af Morgenstjerne, Chr.:* 2 stk. brochurer vedr. M/S KRONPRINS FREDERIK og M/S KRONPRINSESSE INGRID.
- Nationalmuseets Marinarkæologiske Undersøgelser:* Dykkerudstyr.
- Nielsen, Lauritz:* Manuskript vedr. M/S ASNÆS.
- Petersen, Kurt Bang:* Et fotoalbum.
- Ravnborg Marina:* En samling tyske søkort.
- Scan Shipping A/S:* Div. Arkivalier.
- Schelde, Ole:* En samling båndoptagelser vedr. skoleskibet KØBENHAVN.
- Schwartsbach, Hans Ulrik:* Et fotografi og en søfartsbog.
- Storebælt Båd-service:* Et linedrag.
- Tregart, Agnete Friis:* Kritisk Ugerevue, årgang 1938-40.
- Trelleborg Gummi A/S:* Dykkerudstyr.
- Uri-Transport:* En samling protokoller.
- Wilkig, Bjørn:* Brochurer for N/S SAVANNAH.
- Winther, Maja:* Et maleri.

Boggaver
Amtsparekassen Fyn, Odense.
Andersson, Sven Erik, Stockholm.
Bagge, Mogens, Dansk Navigatørforening,
Kbh.
Bernfeld, H., Greve.
Bjerregaard, John, Lohals.
Broust, Jens Jensen, Frb.
Crookes, Ninja, Pool - Dorset, UK.
Dansk Navigatørforening, Kbh.
Dansk Skipperforening af 1942, Kbh.
Det Danske Stålvalseværk A/S, Frederiksværk.
Dimesen, Kaj P., Bornholmstrafikken, Rønne.
»Forfattergruppen«, c/o Marinens Bibliotek,
Kbh.
Gustavsson, Ronnie, Halmstad.
Gøbel, Erik, Køge.
Haven, Michael von, Malmø.
Helsingør Tekniske Bibliotek, Helsingør.
Henningsen, Henning, Helsingør.
Jensen, Hans Rud Solberg, Helsingør.
Jensen, Henny, Helsingør.
Jensen, Jørgen, Skodsborg.
Jensen, Lars Christian, Oslo.
Kronholt, Arne, Søborg.
Lorentzen, Jens, Køge.
Madsen, Lars Maynard, Ebeltoft.
Pedersen, Erik Aude, Lyngby.
Rasmussen, Peter L. (Bimco), Bagsværd.
Roneklint, Anker, Kbh.
Sisimiut Museum v. Søren T. Thuesen, Grønl.
Sørensen, Karen, Kbh.
Thorlak, Merethe, Kettinge.
I. C. Weilbach & Co. v/Jørgen Marcussen,
Kbh.

Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg

Resultatopgørelse for året 1998

<i>Indtægter</i>	
Entreindtægt	598.138
Driftstilskud fra staten	3.828.700
Andre offentlige tilskud	173.500
Ikke offentlige tilskud	380.461
Refusioner	92.754
Tilskud til flytning af magasiner . . .	3.974.125
Kiosk- og bog salg	61.146
Rekvirerede arbejder	25.915
Renteindtægter	49.955
Indtægter i alt	<u>9.184.694</u>
 <i>Kapacitetsomkostninger</i>	
Personaleomkostninger	3.626.122
Lokaleomkostninger	836.805
Samlingens forvaltning	42.862
Undersøgelser og erhvervelser	85.616
Konservering	21.908
Udstillinger	180.924
Anden oplysningsvirksomhed	- 132
Udgivervirksomhed	36.525
Andet kulturformidlende arbejde . . .	67.042
Administration	336.874
Udgifter vedr. flytning af magasiner	<u>3.937.942</u>
Kapacitetsomkostninger	<u>9.172.488</u>
Resultat før afskrivninger	12.206
Afskrivninger	<u>12.206</u>
Årets resultat	<u>kr. 0</u>

Balance pr. 31. december 1998

<i>Aktiver</i>	
Samlingen	1
Automobil	<u>32.824</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>32.825</u>
Beholdninger	271.645
Udestående fordringer	260.081
Likvide midler	<u>390.230</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>921.956</u>
Aktiver i alt	<u>kr. 954.781</u>
 <i>Passiver</i>	
Egenkapital	<u>34.484</u>
Hensættelser	<u>424.409</u>
Mellemregninger	90.555
Kreditorer i øvrigt	<u>405.333</u>
Gæld i alt	<u>495.888</u>
Passiver i alt	<u>kr. 954.781</u>

Vi har revideret det af ledelsen aflagte årsregnskab for 1998 for Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg. Efter vor overbevisning er årsregnskabet aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaf- læggelsen, ligesom det efter vor opfattelse giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den øko- nomiske stilling samt resultat.

Glostrup den 30. marts 1999.

Ole Holm, statsaut. revisor

Specifikation af ikke-offentlige tilskud 1998

Danmarks Rederiforening	10.000
Fonden til Søfarendes og Søfartens Vel	30.000
Maskinmestrenes Jubilæumsfond. . .	100.000
Dampskibsselskabet Hafnia's Fond .	5.000
J. C. Hempels Fond	20.000
Sjøfart & Sjøforsvar, Helsingborg. . .	1.650
Hjelmstjerne-Rosencroneske Stiftelse	25.000
Kuwait Petroleum (Danmark) A/S .	2.500
Dampskibsselskabet TORM's Under- støttelsesfond	3.800
Gave, Arkitekt J. Friis-Pedersens Arv	100.000
Tilskud; Sture Høvdens Legat.	58.800
DSH, billedredaktion	150.000
	<u>506.750</u>
<i>Heraf reserveret til hensættelser:</i>	
Særudstilling	30.000
Ajourføring af registrering	40.000
Studierejser	20.000
Tilskud, Søhistoriske Skrifter nr. 21.	17.000
Formidlingsaktiviteter, sommeren 99	19.289
	<u>126.289</u>
I alt	<u>kr. 380.461</u>

Generalkonsul L.O.G. Amundsens Gave

<i>Resultatopgørelse for året 1998</i>	
Renteindtægter	1.034
Årets resultat	<u>kr. 1.034</u>

Balance pr. 31. december 1998

<i>Aktiver</i>	
Handels- og Søfartsmuseet.	90.555
Arkitekt J. Friis-Pedersens Arv	100.000
Likvide beholdninger, Den Danske Bank	56.232
Aktiver i alt	<u>kr. 246.787</u>

<i>Passiver</i>	
Kapitalkonto:	
Saldo den 1. januar 1998	245.753
Årets resultat	1.034
Passiver i alt	<u>kr. 246.787</u>

Vi har revideret årsregnskabet for 1998 for Generalkonsul L.O.G. Amundsens Gave. Revisionen er udført i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper og har omfattet de revisionshandlinger, som vi har anset for nødvendige. Regnskabet er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelse og giver efter vor opfattelse et retvisende billede af den økonomiske stilling.

Glostrup den 30. marts 1999

Ole Holm, statsaut. revisor

Arkitekt J. Friis-Pedersens Arv

Resultatopgørelse for året 1998

<i>Indtægter</i>	
Renteindtægter	114.810
Kursregulering	7.784
Indtægter i alt	<u>122.594</u>
<i>Udgifter</i>	
Revision	3.750
Depotgebyr.	4.611
Gave til Handels- og Søfartsmuseet .	100.000
Udgifter i alt.	<u>108.361</u>
Årets resultat	<u>kr. 14.233</u>

Balance pr. 31. december 1998

<i>Aktiver</i>	
Værdipapirer	1.527.877
Likvide midler	256.794
Omsætningspapirer i alt.	<u>1.784.671</u>
Aktiver i alt.	<u>kr. 1.784.671</u>
<i>Passiver</i>	
Egenkapital	<u>1.580.921</u>
Gæld	
Mellemregninger	200.000
Skyldige omkostninger.	3.750
Gæld i alt	<u>203.750</u>
Passiver i alt	<u>kr. 1.784.671</u>

Vi har revideret årsregnskabet for 1998 for Arkitekt J. Friis-Pedersens Arv. Revisionen er udført i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper og har omfattet de revisionshandlinger, som vi har anset for nødvendige. Regnskabet er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelse og giver efter vor opfattelse et retvisende billede af den økonomiske stilling.

Glostrup den 30. marts 1999

Ole Holm, statsaut. revisor

Museets salgsartikler

Serien Søhistoriske Skrifter:

XVII. *G. A. Koefoed: Dansk Søe Ord-Bog.* Iver C. Weilbach/H&S. (1993).
Pris kr. 250,00.

XVIII. *Caroline og de andre.*
Red. af H. Munchaus Petersen & Hanne Poulsen. H&S (1995).
Pris kr. 195,00.

XIX. *Søfart Politik Identitet tilegnet Ole Feldbæk.* *Red. Hans Jeppesen et al.*
H&S/Falcon (1996).
Pris kr. 385,00 (købes hos Falcon).

XX. *Kåre Lauring og Kirsten Jappe: Købmand, sømand og supercargo – guide til den florissante handels København (dansk og engelsk tekst og fotos).* H&S (1998)
Pris kr. 198,00 (Venneselskabspris kr. 148,00).

XXI. *Asta Bredsdorff: Willem Leyels liv og farefulde rejse til Indien.* Tusculanum/H&S (1999). Pris kr. 198,00.

Plakater:

Museets klassiske plakat, tegnet af *Sikker Hansen* (1948). Farvelitografi. Pris kr. 60,00.

Museets nye plakat, tegnet af grafikerens *Karin Birgitte Lund* (1985). Farvelitografi.
Pris kr. 60,00.

B&W. Jubilæumsplakat (1993). Pris kr. 30,00.

The Dutch in the Sound and the Baltic. (1994). Pris kr. 75,00.

Sømand, købmand og supercargo. (1996).
Pris kr. 45,00.

I serien Maritema:

Søren Thirslund: Træk af navigationens historie. Bd. I-III. Pris samlet kr. 300,00.
Bd. I: Fra Oldtiden til 1530, kr. 95,00.
Bd. II: 1530-1850, kr. 105,00.
Bd. III: 1850-1988, kr. 125,00.
Handels- og Søfartsmuseet (1987-89).

Søren Thirslund: Vikingetidens navigation og Amerikas opdagelse. Thirslund, Humlebæk (1999). Pris kr. 160,00.

Søren Thirslund: Viking Navigation (eng.). Thirslund, Humlebæk (1997).
Pris kr. 110,00.

Søren Thirslund: Wikinger Navigation (tysk tekst). Thirslund, Humlebæk (1998).
Pris kr. 110,00.

Søhistorisk Billedbog. 150 dejlige billeder fra museets righoldige samlinger. Dansk og engelsk tekst.
Pris kr. 25,00.

Vi har også andre maritime titler til salg, men desværre ingen bogliste endnu. Ring til os og spørg.

Alle priser er eksklusive forsendelsesomkostninger, inkl. den nugældende moms.
Bestillinger modtages på:
Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg
3000 Helsingør.
Tlf.: 49 21 06 85. Fax 49 21 34 45.
Postgiro: 179-4175.

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner

Bestyrelse pr. 1. september 1999

Personaledirektør Peter Berndt
Direktør Ole Friis
Direktør Torben P. Hansen
Museumsdirektør Hans Jeppesen
Direktør Jørgen Marcussen
Journalist Anders Høegh Post
Arkitekt m.a.a. Hannes Stephensen

Æresmedlemmer

Direktør, civilingeniør Jens M. Barfoed
Fhv. museumsdirektør, dr. phil. Henning Henningsen

Personale

Bibliotekar Bert Blom

Beretning for 1998-99

Selskabets årlige ordinære generalforsamling blev afholdt tirsdag den 24. august 1999, kl. 19.00 i Erik af Pommerns Kammer på Kronborg. Det fremmødte antal medlemmer var på ca. 70, hvoraf de to tredjedele benyttede lejligheden til at se særudstillingen *Flydende Forbindelser* samt den permanente udstilling før generalforsamlingen.

Kl. 19.00 bød formanden, arkitekt m.a.a. Hannes Stephensen (HS) velkommen, hvorefter man gik over til flg. dagsorden:

1. Valg af dirigent.
2. Beretning om selskabets virksomhed 1998-99.

3. Regnskab 1998-99.
4. Valg af bestyrelsesmedlemmer.
5. Fastsættelse af kontingent.
6. Indkomne forslag.
7. Eventuelt.

Ad 1. På bestyrelsens forslag blev fhv. stadsbibliotekar Erik Buch Vestergaard (EBV) med akklamation valgt til dirigent. EBV takkede for valget og erklærede generalforsamlingen for lovligt indvarslet, hvorefter han oplæste punkterne på dagsordenen for derefter at give ordet til Hannes Stephensen.

Ad 2. HS aflagde derefter følgende beretning for selskabet:

Efter sidste års generalforsamling konstituerede bestyrelsen sig med arkitekt m.a.a. Hannes Stephensen som formand og direktør Jørgen Marcussen som næstformand. Bestyrelsen har desuden bestået af direktør Ole Friis, direktør Niels Kjeld Christensen, direktør Peter Berndt, journalist Anders Høegh Post og Hans Jeppesen. Jørgen Marcussen har repræsenteret Veneselskabet i museets bestyrelse.

Årbogen er fortsat selskabets største gave til museet, og det gode samarbejde mellem Jørgen Marcussen og redaktionssekretæren Bert Blom har fastholdt kvalitet og holdt udgifterne i ave.

Årets øvrige gaver til museet var:

- 40.000 kr. til museets særudstilling om Øresunds maritime kulturhistorie.
- 25.000 kr. i tilskud til ny folder for selskabet og museet.

Den nye folder forberedes i samme format som den forrige, men med nye illustrationer, tekster og ny layout.

- 10.450 kr. til auktionsskøb.

Bestyrelsen har i øvrigt diskuteret, om der var behov for at justere den hidtidige linie i tildeling af gaver, så man støttede museets virksomhed lidt bredere end hidtil. Årets gaver er udtryk derfor.

For selskabets medlemmer har der været to velbesøgte arrangementer.

Den 17/2 benyttede over 100 medlemmer lejligheden til at se de imponerende samlinger i museets nye magasinbygning.

Den 8/5 var der endags-ekskursion til Rostock. Formelt hører det til næste beretningsår, men jeg synes, det er naturligt at få

det med her. Takket være en yderst velvillig støtte fra Scandlines, blev det for de ca. 70 deltagere en meget fin dag til en overkommelig pris. Og museumskolleger ved søfartsmuseet i Rostock sikrede det faglige udbytte ved besøgene ombord i et skib fra DDR-tiden med udstillinger og vandrehjem, på museet i land og ved en koncentreret byvandring.

Selskabets medlemstal er fortsat på den rigtige side af de 1000, men som det fremgår af regnskabet, er kontingentindtægten faldet en smule siden sidste år. Det skyldes især kontingentrestancer, og uden vi præcist kan kende grunden, synes det ofte at ske i forbindelse med flytninger. Jeg skal derfor – ligesom i sidste årsberetning – opfordre til, at man husker at melde adresseændringer.

Til sidst skal jeg takke medlemmerne for fortsat opbakning til vores opgave – at støtte museet, og ligeledes vil jeg takke museets medarbejdere for bl.a. at lave gode arrangementer for os, og dertil skal Slotsforvaltningen have tak for, at vi som sædvanligt kan afholde vores generalforsamling i dette traditionsrige rum.

Derpå fik Hans Jeppesen lejlighed til at orientere lidt om museets aktiviteter og dets fremtidsplaner. Herunder sagde han bl.a., at magasinflytningen havde været museets største opgave, som derfor havde fyldt mest i 1998. Godt 100 venner benyttede ved arrangementet den 17. februar lejligheden til at se resultatet af flytningen, så dette arrangement må siges at have været en succes.

Disse samlinger, der tidligere var spredt, giver os nu et langt bedre overblik til at forberede nye opgaver og anvendelsesmuligheder for således at gøre en større del af samlingen tilgængelig. I fremtiden gælder det om at kortlægge konserveringsbehovet og forsøge at skaffe penge – et millionbeløb – til dette formål, og her kan vi jo bl.a. håbe på Kulturministeriet. Under alle omstændigheder kræver realiseringen en langsigtet planlægning.

Særudstillingen *Flydende Forbindelser*, som I lige har haft lejlighed til at se før generalforsamlingen, og som er blevet til i samarbejde med en scenograf, er en anden måde at fortælle historie på og et eksperiment, som vi måske kan få gavn af at udnytte i fremtidige udstillinger.

HJ sagde endvidere, at museet og dets bestyrelse fører samtaler med Slots- og Ejendomsstyrelsen og Kronborgs nye udstillingschef, Lars Holst, med det formål at lave aftaler om en klar opgavefordeling i den tid, vi er her på Kronborg, og det gælder bl.a. kiosksalg og skoletjeneste m.m.

Derpå sagde HJ, at de sidste to bind af *Dansk Søfarts Historie* forventes at udkomme ved juletid, og at han selv er i gang med at skrive på en del af sidste bind, hvilket han ville komme mere ind på under sit foredrag senere på aftenen, idet han desværre måtte meddele, at aftenens bebudede foredragsholder, Ole Ventegodt, havde meldt afbud.

Hvad værftsområdet angår, sagde HJ endvidere, er der foreløbig meget lidt konkret. I foråret kunne man bese fire arkitektforslag til udnyttelse af området, og disse forslag kan nu igen bese i Toldkammeret.

Helsingør Kommune vil arbejde med lokalplanen her i efteråret, og der er ingen tvivl om, at kommunen vil tænke sig godt om for ikke at gøre noget forhastet eller forkert.

Derefter sluttede HJ af med at præsentere museets sidste to udgivelser henholdsvis *Købmand, sømand og supercargo* skrevet af Kåre Lauring og fotograferet af Kirsten Jappe samt *Willem Leyels liv og farefulde rejse til Indien* skrevet af Asta Bredsdorff og udgivet på Museet Tusculanums Forlag.

Herefter takkede dirigenten for den fremlagte beretning og orientering og sagde, at forsamlingen jo ikke skulle godkende disse, men i stedet kunne tage dem til efterretning. Da der ikke var spørgsmål til det fremlagte, gav EBV igen ordet til HJ for fremlæggelsen af regnskabet.

Ad 3. Derpå fremlagde HJ regnskabet for 1998/99 og startede med at sige, at det omdelte regnskab – grundet kritikken ved forrige generalforsamling – nu er så fyldigt, som det kan blive, idet papirerne rummer alt, hvad vi selv har modtaget fra revisoren.

Som det ses er indtægterne faldet i forhold til sidste år, sagde HJ, hvilket skyldes forhold, som det kan være vanskeligt at gennemskue, bl.a. er kontingentindtægten mindre grundet de i ovennævnte beretning omtalte årsager samt salg af en restbeholdning, der har givet færre penge. Resultatet udviser alt i alt et mindre underskud, som dog er til at leve med.

Selskabets legater udviser, som det ses, ligeledes et mindre underskud, og her kan jeg f.eks. anføre, at gaver før regnskabets afslutning har givet minus, men det er

noget, der ikke behøver at gentage sig i fremtiden.

Erik Buch Vestergaard takkede for fremlæggelsen af regnskabet, og spurgte forsamlingen om der var spørgsmål til samme. Da dette ikke viste sig at være tilfældet, kunne dirigenten konstatere, at regnskabet dermed var godkendt.

Ad 4. På valg til bestyrelsen var flg.: Direktør Peter Berndt, direktør Niels Kjeld Christensen og Journalist Anders Høegh Post.

Da Niels Kjeld Christensen havde bedt om at fratæde bestyrelsen grundet ophold i udlandet, foreslog bestyrelsen i stedet skibsreder Torben Palle Hansen til den ledige bestyrelsespost, idet man også foreslog genvalg af Peter Berndt og Anders H. Post. Da der ikke var andre forslag blev Torben P. Hansen valgt og P. Berndt og A. H. Post genvalgt med akklamation.

Bestyrelsen foreslog endvidere genvalg af revisor Niels P. Hansen. Da der heller ikke i dette tilfælde var andre forslag fra forsamlingen blev også NPH. genvalgt med akklamation.

Ad 5. Bestyrelsen foreslog en forhøjelse af kontingentet for såvel personlige medlemmer som firmamedlemmer. HJ motiverede forslaget med for det første, at den sidste forhøjelse fandt sted i 1996 og for det andet, at en eventuel forhøjelse jo først ville få indvirkning fra og med næste år 2000.

Der er i øjeblikket ikke nogen direkte økonomisk fare på færde, sagde HJ bl.a., men vi ville være glade for en eventuel forhøjelse af kontingentet som en slags øko-

nomisk garanti for vort støttearbejde til museets virksomhed. Derpå foreslog han en forhøjelse fra 200 til 230 kr. for personlige medlemmer (inkl. porto til årbogen) og fra 1200 til 1400 kr. for firmamedlemmer (inkl. porto), der får henholdsvis 5 årbøger plus 5 adgangskort til tre museer for beløbet.

EBV spurgte derpå, om nogen i forsamlingen havde noget at anføre i forbindelse med forhøjelsen, og da dette ikke var tilfældet blev forhøjelsen vedtaget.

Ad 6. EBV konstaterede, at der ikke fandtes indkomne forslag og spurgte derefter forsamlingen, om nogen blandt dem havde et eller andet forslag – herunder eventuelt et forslag til en forårstur.

K. Mogensen nævnte, at der blev udfoldet stor maritim aktivitet i denne tid i flere byer, deriblandt Svendborg og Aalborg, med henblik på at etablere søfartsmuseer og maritime centre, og han spurgte derpå, hvordan det gik med et nyt søfartsmuseum i Helsingør.

HJ svarede, at museet her også har været tidligt ude og undersøge evt. muligheder for at etablere sig andetsteds. Den første mulighed var en placering på Holmen, hvilket dog gik »i vasken«, da Arbejdermuseet ikke var interesseret i et samarbejde. En anden mulighed var et pakhuis på Langelinie, hvor man deltog i to møder, og hvor vi med kort varsel fik at vide, at huset skulle rives ned.

Derefter var den tredje mulighed en placering på værftsområdet i Helsingør, som vi derpå valgte og stadig satser på indtil mulighederne er udtømt.

EBV efterlyste flere spørgere/forslag og foreslog derefter, at man gik over til punkt 7.

Ad 7. Herunder rejste J. Rambøll sig og sagde, at han tidligere både mundtligt og skriftligt havde fremsat forslag om en anden og bedre type medlemskort – i stil med f.eks. Teknisk Museums – end de girokort, som Handels- og Søfartsmuseet anvender. Om ikke andet kunne man altid få Teknisk Museum til at hjælpe os med udformningen.

HJ takkede for forslaget og svarede, at vi – efter at have modtaget henvendelsen fra Rambøll i sin tid – også havde drøftet og undersøgt muligheden for at ændre medlemskortets udseende, men at vi ikke vil realisere det foreløbig, da der jo også ligger en fordyrelse i forslaget. Med hensyn til en evt. udformning og udførelse af et nyt med-

lemskort, sagde HJ, er jeg overbevist om, at vi også selv vil være i stand til at klare dette punkt.

Derefter takkede Erik Buch Vestergaard den fremmødte forsamling for god ro og orden og sagde, at det var sidste gang han optrådte som dirigent i dette århundrede/-tusinde. Formanden Hannes Stephensen takkede derpå EBV for god styring af generalforsamlingen.

Efter en pause med forfriskninger holdt Hans Jeppesen et interessant foredrag om *Dansk Søfarts Historie*, som han er ved at lægge sidste hånd på.

Hannes Stephensen takkede for foredraget, og generalforsamlingen sluttede kl. 21.30.

Ref. Bert Blom

Nytilkomne medlemmer

Andersen, Jens, Næstved
Andersen, Jørgen, Løkken
Berglund, Ingmar, Humlebæk
Borchersen, Hans, Slangerup
Brasch, Erik, Dronningmølle
Bødker, Ivan, Ebeltoft
Bøgh, Per & Britta, Kolding
Christensen, Jens P., Glesborg
Dahlquist, Jan P., Marstal
Dyre, Palle, Virum
Ege, Torben, Thisted
Frandsen, Ejvind K., Værløse
Gade, Povl, Thisted
Hansen, C. Tegne, Gilleleje
Hansen, Jørgen K., Hørsholm
Jacobsen, Ebbe Pelle, Brasschart, B.
Jacobsen, Viggo, Viby J
Jensen, Erik, Svendborg
Jørgensen, Gunnar, Brønshøj
Lang, Dagmar, Rungsted Kyst
Larsen, K.P.E., Korsør
Lyngsø, Niels B., Houston, USA.
Madsen, Dennis, Humlebæk
Mortensen, N.B. Lindberg, Helsingør
Møller, Jens Chr., Skagen
Nielsen, Bent, Snekkersten
Nielsen, Erik K., Værløse
Petersen, Holger, Ålsgårde
Petersen, Jørgen, Ribe
Rahbek, Svend Emil, Dronningmølle
Roman, Alain, Lyngby
Schultz, Bjørn, Valby
Sørensen, Jan, Hanstholm

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner

Resultatopgørelse for tiden 1. april 1998 – 31. marts 1999

Indtægter

Kontingenter fra medlemmer	213.560
Gaver fra medlemmer	0
Fortjeneste ved diverse salg	1.097
Renteindtægter	4.932
Udbytte	675
Indtægter i alt	<u>kr. 220.264</u>

Udgifter

Udgivelse af årbog 1998	143.112
Porto til udsendelse	<u>20.837</u>
	163.949
Salg af årbøger	20.136
Tilskud til årbog 1998	8.800
Nettoudgift årbog 1998	<u>28.936</u>
	135.013
Andel af gager	72.000
EDB-omkostninger	0
Medlemsarrangementer	6.637
Kontorhold m.v.	11.072
Porto m.v.	2.801
Revision	7.900
Diverse	<u>2.286</u>
Udgifter i alt	<u>kr. 237.709</u>
Resultat	<u>kr. - 17.445</u>

Balance per 31. marts 1999

<i>Aktiver</i>	
Likvider	80.796
Forudbetaling	5.000
Tilgodehavende	4.883
Tilgodehavende renter	0
Tilgodehavende moms	0
Beholdning af salgsartikler	3.364
Nom. 33.000,- Nykredit 3 CS 2026 (kostpris)	0
Nom. 2.500,- aktier i DDB (kostpris)	8.050
EDB-anlæg	0
Aktiver i alt	<u>kr. 102.093</u>
<i>Passiver</i>	
Skyldige omkostninger	1.200
Skyldig moms	576
Mellemregning med H. L. Barfoeds legat	27.599
Reservefond:	
Saldo pr. 1. april 1998	50.048
Kapitalkonto:	
Saldo pr. 1. april 1998	31.486
Kursgevinst obligationer	8.629
Årets resultat	-17.445
Passiver i alt	<u>kr. 102.093</u>

Det er min opfattelse, at regnskabet er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelsen, og at det giver et retvisende billede af fondens aktiver og passiver, økonomiske stilling samt resultat.

Farum den 3. maj 1999

Niels P. Hansen, registreret revisor

Fhv. skibsfører Harald Læssøe Barfoeds Legat
 Advokat Sture Høvdens Legat
 Marius Ranes Legat

Resultatopgørelse for tiden
 1. april 1998 til 31. marts 1999

Balance pr. 31. marts 1999

<i>Indtægter</i>	
Udbytter	27.463
Renter, bankindestående	5.125
Renter, obligationer	64.367
Indtægter i alt	<u>96.955</u>
<i>Udgifter</i>	
Renter obligationshandel	8.271
Revisionshonorar	5.000
Advokat- og bankomkostninger	6.405
Udgifter i alt	<u>19.676</u>
Resultat	77.279
Gave til Handels- og Søfartsmuseet	75.450
Henlæggelse iflg. testamentebestem- melse, 20%	<u>15.456</u>
Overskud	<u>kr. - 13.627</u>

<i>Aktiver</i>	
Likvider	112.264
Handels- og Søfartsmuseets Venner	27.599
Tilgodehavende renter	13.437
Tilgodehavende udbytteskat	6.866
Obligationsbeholdn., nom. 1.075.000 5% Danske Kredit Annuitet 2029 (kostpris)	1.012.919
Danske Invest Dannebrog, nom. 930.300 (kostpris)	944.255
Aktiver i alt	<u>kr. 2.117.340</u>
<i>Passiver</i>	
Skyldige omkostninger	5.000
Skyldig gave	<u>14.450</u>
Gæld	19.450
Arv Sture Høvdens	730.666
Arv H. L. Barfoed	100.000
Arv Marius Rane	967.811
Kapitalkonto: Saldo 1. april 1998	189.257
Henlæggelse for 1998/99	15.456
Uddelingskonto: Saldo 1. april 1998	97.842
Kursgevinst obligationer	10.485
Årets resultat	- 13.627
Passiver i alt	<u>94.700</u> <u>kr. 2.117.340</u>

Det er min opfattelse, at regnskabet er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaf-
 læggelsen, og at det giver et retvisende billede af fondens aktiver og passiver, økonomiske stilling samt resultat.

Farum den 3. maj 1999

Niels P. Hansen, registreret revisor

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner (stiftet 1940)

Tegn venligst nye medlemmer

derved støtter De selskabets formål at virke for forøgelse og forbedring af Handels- og Søfartsmuseets samlinger. Indmeldelser modtages på museet (tlf. 49 21 06 85). – Selskabets bankgirokonto 3163-111306.

Kontingent

kr. 175,00 årligt for personer, kr. 1.140,00 for institutioner eller firmaer + porto for årbogsudsendelse.

Medlemmernes rettigheder:

Gratis adgang til Handels- og Søfartsmuseets samlinger på Kronborg Slot samt til Orlogsmuseet i København og Vikingeskibshallen i Roskilde.

Selskabet yder gratis sine medlemmer en smuk og interessant, illustreret årbog, hvis

værdi overstiger kontingentet. Medlemmerne kan til nedsat pris købe en del af de af museet udgivne Søhistoriske Skrifter samt ældre årbøger:

Enkeltbind: 1945-89 pr. stk. kr. 20,00.

Årbog 1990-96 pr. stk. kr. 160,00.

Årbog 1997-99 pr. stk. kr. 175,00.

(Årbog 1942-44, 1948-67, 1988-89 er udsolgt).

Diverse nyere særtryk.

Alle priser er ekskl. moms, porto og forsendelse.

Bestillinger modtages på
Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg
3000 Helsingør.

Tlf. 49 21 06 85. Fax 49 21 34 40.

Takket være den forståelse for museets kulturhistoriske opgaver, der er vist af søfarten og de kredse, som står i nær tilknytning til dette erhverv, er det lykkedes at dække en del af de med udgivelsen af denne årbog forbundne udgifter.

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner udtrykker herved sin hjerteligste tak til følgende firmaer og institutioner, der i form af tilskud eller køb af et større antal årbøger har støttet udgivelsen af dem for museets arbejde så betydningsfulde publikation:

Carlsberg AS

Dansk Navigatørforening

Den Danske Banks Fond

Frederiksborg Amt.

Udvalget for Almen Kultur

Helsingør Kommune. Kulturelt Udvalg

Københavns Amt. Kulturel Forvaltning

Lemwich-Müller & Munch Fonden

J. Ring Andersen Skibsværft

Iver C. Weilbach & Co. A/S

Wiibroes Bryggeri A/S